

# DAS ABENDMAHL

مراسم عشاء ربانی

Wir feiern jetzt zusammen das Abendmahl.  
Dazu sind alle, die Jesus Christus vertrauen,  
herzlich eingeladen.

اکنون همگی با هم مراسم عشاء ربانی را جشن خواهیم  
گرفت. هر کسی که به عیسی مسیح ایمان و اعتماد دارد،  
صمیمانه به این جشن دعوت می گردد.



1.Kor 11, 23-26

اول قرن‌تین باب 11 آیات 23-26:

23 تعالیمی را که به شما دادم، از خود خداوند گرفتم و آن این بود که عیسی خداوند در شبی که تسلیم دشمنان شد، نان را گرفت 24 و بعد از شکرگزاری آن را پاره کرده گفت: «این است بدن من برای شما. این را به یاد من بجا آورید.» 25 همان‌طور پس از شام پیاله را نیز برداشته گفت: «این پیاله همان پیمان تازه‌ای است که با خون من بسته می‌شود. هرگاه این را می‌نوشید، بیاد من بنوشید.»

26 زیرا تا وقت آمدن خداوند هرگاه این نان را بخورید و پیاله را بنوشید، مرگ او را اعلام می‌کنید.



## Matthäus 26, 26

26 Als sie aber aßen, nahm Jesus das Brot, dankte und brach's und gab's den Jüngern und sprach: Nehmet, esset; das ist mein Leib.

انجيل متي باب 26 آيه 26

26 شام هنوز تمام نشده بود که عیسی نان را برداشت و پس

از شکرگزاری آن را پاره کرده به شاگردان داد و گفت:

«بگیرید و بخورید، این بدن من است.»





## Matthäus 26, 27-28

27 Und er nahm den Kelch und dankte, gab ihnen den und sprach: Trinket alle daraus; 28 das ist mein Blut des Bundes, das vergossen wird für viele zur Vergebung der Sünden.

انجيل متي باب 26 آيات 27 و 28

27 آنگاه پیاله را برداشت و پس از شکرگزاری آن را به شاگردان داد و گفت: «همه شما از این بنوشید 28 زیرا این خون من است که اجرای پیمان تازه را تأیید می‌کند و برای آمرزش گناهان بسیاری ریخته می‌شود.

